

## 18. Jun. 1923

### FACTS

Date:

18. Jun. 1923

Creator/key person:

Johannes Larsen

### TRANSCRIPTION

[Side 76, verso]

18 Juni

12<sup>o</sup> R.<sup>1</sup>

N. let skyet

Op Kl. henad 3 ½. L

marinus juv<sup>2</sup> over Havnen

ind i Fjorden. Sp. ☒ paa

Bolværket. Skallesluger trækker ind i Fj.

Kl. 4,30 fyrer vi op.

Krage. St hirundo<sup>3</sup> og

Hættemaager.

L canus juv<sup>4</sup> & Sp ☒ fl

Hættemaager

[Side 77, recto]

Hesselø

Bakket Ø med bevoxede

Skrænter hele Øen rundt

Forstrand af store Sten og

mægtige Strandvolde

af Ral med store Sten

imellem. Ved SØ Revet

en mindre og ved NV Revet en

større Strandfællede begge med

Spidsen oversaaet med en Mæng

de Fordybninger tæt ved Siden

af hinanden som Huller i en

Æbleskivepande ) X

Da jeg kaster nogle Brød

krummer ud kommer

en (inden vi gaar i Land).

) X ca 10 x 6 m. og omkr 1 m

dybe. Paa hvert Sted ca 40.

Paa NV Pynten i Rækker langs

NØ Kysten.

[Side 78]

Kl. 4,46 sejler vi og Kl. 7,35

ankrer vi i Læ af

Hesselø.

Da vi nærmer os ses enkelte

Maager. L can<sup>4</sup> en Skallesluger

og lidt før vi ankrer flyver

2 Gravgæs ud fra Øen 4

andre ligger paa Græsset

og soler sig. En Skallesluger til.  
 Maager og Strandskader hører  
 en Fasankok kommer  
 skogrende ned over Skrænten  
 og sætter sig i Buskene 8 Grav  
 gæs ligger og sover paa Grøn  
 sværet. Hættemaager. Terner.  
 Viber Stære  
 Kl. 8,25 ror vi i Land.  
 Masser af Stære m. Unger.  
 Tornsanger. Bysvaler Irisker  
 Sp. St hirundo<sup>3</sup>, Forstuesvaler<sup>5</sup>  
 [Side 79, recto]  
 Mægtige Æselsfoder i Grupper  
 ved Str og op ved Fyret  
 Hundetunge Str Mandstro  
 Strandarve (Toppe) Blære  
 smælde [ulæseligt] [ulæseligt] mellem  
 Rallet. Svalerod Str Kaal.  
 Gaasepotentil Engelsgræs  
 Rødbynke Melde Kokleare  
 Sant Hansurt Kællingetand  
 Rødknæ Hjertespad Lancet  
 bladet Høgeurt Høgeurt Kællinge  
 tand Røllike Gulkløver Smør  
 blomster. I Dammen Vand  
 ranunkel, grønne Frøer  
 Rødknæ  
 [Side 80, verso]  
 Krage, Rødben Solsorter  
 Op til Fyret  
 Rødben og Viber ved Vandhuller  
 neden for. En Flok Ederfugle  
 4 sorthovede og bredryggede ☒ ☒  
 og 5 ☒ ☒ flyver forbi langs Stranden  
 Præstekraver, 6 Tejster  
 Stenvender ved en lille Vig  
 med en ødelagt Sten og Cement  
 mole, her ud for ligger 8 Tejster  
 Ved Revet Strandskade og  
 Skallesluger, Maageunger  
 canus Rede med 6 Æg.  
 2 Stenvendere paa Stenen  
 ud for den gl Kirkegaard.

8 Regnspøver trækker forbi N om  
 Øen Ø – V. (N arg).  
 Stenvender.  
 7 Sæler svømmer forbi.  
 St hirundo  
 ombord Kl. 1  
 3 Graaænder flyver rundt  
 over Øen.  
 [Side 81, recto]  
 Tjørn Hyld og Slaaengrup  
 per fra Skrænten til [ulæseligt] i [ulæseligt]  
 et paa Ø-Siden. Masser af  
 Hundetunge. Stenurt  
 St. Storkenæb tveskg Ærenpris  
 Fladstjerne. Brombær og Roser  
 Røllike Oxetunge.  
 Paa Sydstr. mellem Stenene  
 Stargræs Hindebæger og Sandkryb.  
 [Side 82]  
 I Land 1 ¾.  
 Klokkefrøen kukker ved Gaarden  
 Øster om. Graaand Solsort  
 Strandskader Viber St hirundo  
 L canus. Stære Irisker Sp Svaler  
 (H urb<sup>6</sup> & rust.<sup>7</sup>) Gærdesanger.  
 15-16 Gravgæs ligger i Vandet  
 en ☒ vist Altingand kommer  
 ud fra Busken og kreser rab  
 bende om. En Flok Viber.  
 Tornsanger Solsorter. Rødben  
 St hirundo. Stenvender udfor  
 Fyret. St hirundo. Stenvender  
 I Vigen SØ for NV Revet hvor  
 Tejsten var i Frmdg svømmer  
 et Par Gravgæs med en Flok  
 Unger. Flere Skalleslugere, en  
 Tejste kommer flyvende ud fra  
 Vigen. St hir. fl. Gravgæs.  
 Præstekraver 6 Graaænder  
 Strandskade og L canus [ulæseligt]  
 Vigen. L marinus ad fly  
 ver over stærkt forfulgt af  
 [Side 83]  
 Friis ser Ringduer i Haven

ved Villaen og vingelam  
Knortegaas ved Stranden.  
[Side 84, verso]  
L canus. Stenvender og en  
Stenvender Ved NV Revet  
en stor Regnspove, vingeskudt  
da jeg gaar ned til den gaar  
Paa den gamle Kirkegaard  
9 Gravgæs 7 Strandskader  
og nogle Rødben ved en Mose  
V for Gaarden Graaand  
Krage Graaand. 2 Gravgæs ved  
7  $\frac{3}{4}$  tager vi Ankret og sætter  
Lampen<sup>8</sup> til og starter Motoren 8 m. i 8. )X  
Kl. 10,10 løber vi ind i Hundested Havn og  
gaar op paa Kroen  
)X Vinden N fl, samme Fart  
som Rylens, en Tændstik  
[Side 85, recto]  
Blank  
[Side 86]  
brænder med lodret Flam  
me, det graaner op fra  
SØ  
[Tegning]

---

<sup>1</sup> 15° C.

<sup>2</sup> Larus Marinus juv. : Svartbag ung

<sup>3</sup> Sterna hirundo: Fjordterne

<sup>4</sup> Larus canus: Stormmåge

<sup>5</sup> Forstuesvale: Landsvale

<sup>6</sup> Hirundo urbica: Bysvale

<sup>7</sup> Hirundo rustica: Landsvale

<sup>8</sup> Blæselampen. Dieselmotoren skulle forvarmes før start



Kl. tid for  $7\frac{1}{2}$  lægges i  
til Belvædet i Hverulsted  
Indehavn.

Over Cammabarnen Hætte  
mange paa Hverulsteden  
Hængslen.

18 Juni

12° R.

N. et skyet.

Op Kl. omkring  $3\frac{1}{2}$  - L  
mange paa over Hverulsteden  
ind i Gjorden. Sp. 9 paa  
Belvædet. Skallesluger borte  
her ind i Fj.

Kl. 4,30 fyres i op.

Krage. H. Hvirvler &  
Halleranger.

L. Cammabarnen Sp. 7. H.  
Hættungen



### Hesselø

Bakket af med bevoxede  
Skrenter hele den rundt  
Foretrand af store sten og  
mægtige Strandvolde  
af Ral med store sten  
imellem. Ved SE Revet  
en mindre og ved NV Revet en  
stor Strandfaldet bygge med  
studen oversamt med en Møje  
de Fordybninger tæt ved Heden  
af hinanden som Heden i en  
abbelesimpande }<sup>x</sup>

---

De jyske søge Brød.  
Komme ud kommer  
en (indvrigt: Land).

---

}<sup>x</sup> ca 10 x 6 m. og omkr 1 m  
dybt. Den store sted ca 40.  
Den NV Dybt: Ralho Løvs  
NO Rypen.



Rt. 4,46 sølv vi g Rt. 7,35  
ankov vi i Lee af

### Hesseli.

Da vi nærmer os ses enkelte  
mange. L. kan en Hallsby  
g. hilt får vi under flyvem  
2 Grang og ud fra den 4  
andre byer fra Grang  
2de ej. En Hallsby til  
Magle og Hundskeider born.  
en Tassentke komme  
skogende ned over Hovani  
g seeth g. Bussen 8 Gør.  
gas by g over fra Hov  
vad. Hallsby. Gør.  
Vibe Hov

Rt. 8,25 over vi i Land.

Masse af Hov i Hov. Hov  
Tornang. Bygget Hov.  
Hv. 12 Hov, Hov  
evaler



Maytze Oestfode. - Græppe  
ved Hø & gne ved Tjørn  
Jernvænge Hø Mørkden  
Strandvæn (Tjørn) Blæves  
smældt / nylt stak mellem  
Rallet. Soaleod Hø Rand.  
Gæsepotentel Engelsgræs  
Ridbyrde Melde Røbbes  
Gæst Lærnerde Kalkvæn  
Ridkne Ogestenpand Lærer  
Bladet Ogesten Ogesten Røbbes  
tand Røbbes Gæst Lærer  
Blæves. 7 Lærner Værd  
samlid, grøn Fri  
Ridkne



Krage, Rødder, Løbsorte

Op til Fyret

Rødder, Viber ved Vandhulken  
Rødder for. En Flok Edelgæs

4 sortthrovede & bredryggede St.

35-44 flyve forbi langs Strand-

Græsstråen. 6 Fyrt

Stenrødder ved en lille V  
med en ædelgæs Sten, En  
mole, her ved for Lys & Fyrt

Ved Rødder, Håndskade &  
Kallerske, Mageringer &

carum Rødder med 6 St.

2 Stenrødder, grøn & Sten  
ud for den 1 Rødder

8 Stenrødder trækker forbi Nør

for 8 - 1. (Nør).

Stenrødder.

7 Stenrødder forbi

42 Stenrødder

om bord del. 1

3 Græsstråer flyve rundt  
over dem.



Tjærn Dyld, Slaverzunge  
nu fr. Kramten til Ad. i Red  
et nu af. - I al. Mossen af  
Jernbetunge. Slaver  
St. Horkenab. tuesdy. Clengin  
Sladstern. Børnba; Rens  
Rillike Oxetunge.

Paa Dyld. mellem Thun  
Havgras. Hvidelager 2 Lave  
koylo.



5. Juni 13/4.

Klokketårn Luth. ved Gaarden.  
På den om. Graaand. Sælsø  
Strandstrube Vider 47 hirsunde  
2 corn. Flare Lærke 1 p. Toke  
(H. v. k. r. v. d.) Gades ang. 5.

15-16 Grangas ligger i Vandet  
en 9 m. d. Kalligand kommer  
ud fra Bunden & kommer rødt.  
hunde om. En Flot Vider.  
Darmager. Sælsø. Rødder  
47 hirsunde. Kærverder adfer  
Tjort. 47 hirsunde. Tærverder  
2 Vigen SØ for NV Revet hvor  
Tjorten om. Tærverder  
et par Grangas om. en Flot  
Vider. Flare Kalligand, en  
Tjorten kommer flyvende ud fra  
Vigen. 47 hirsunde. fl. Grangas.  
Darmager & Graaand  
Strandstrube & 2 corn. hirsunde  
Vigen. Lærkerne adfer  
over over stærkt forfulgt af



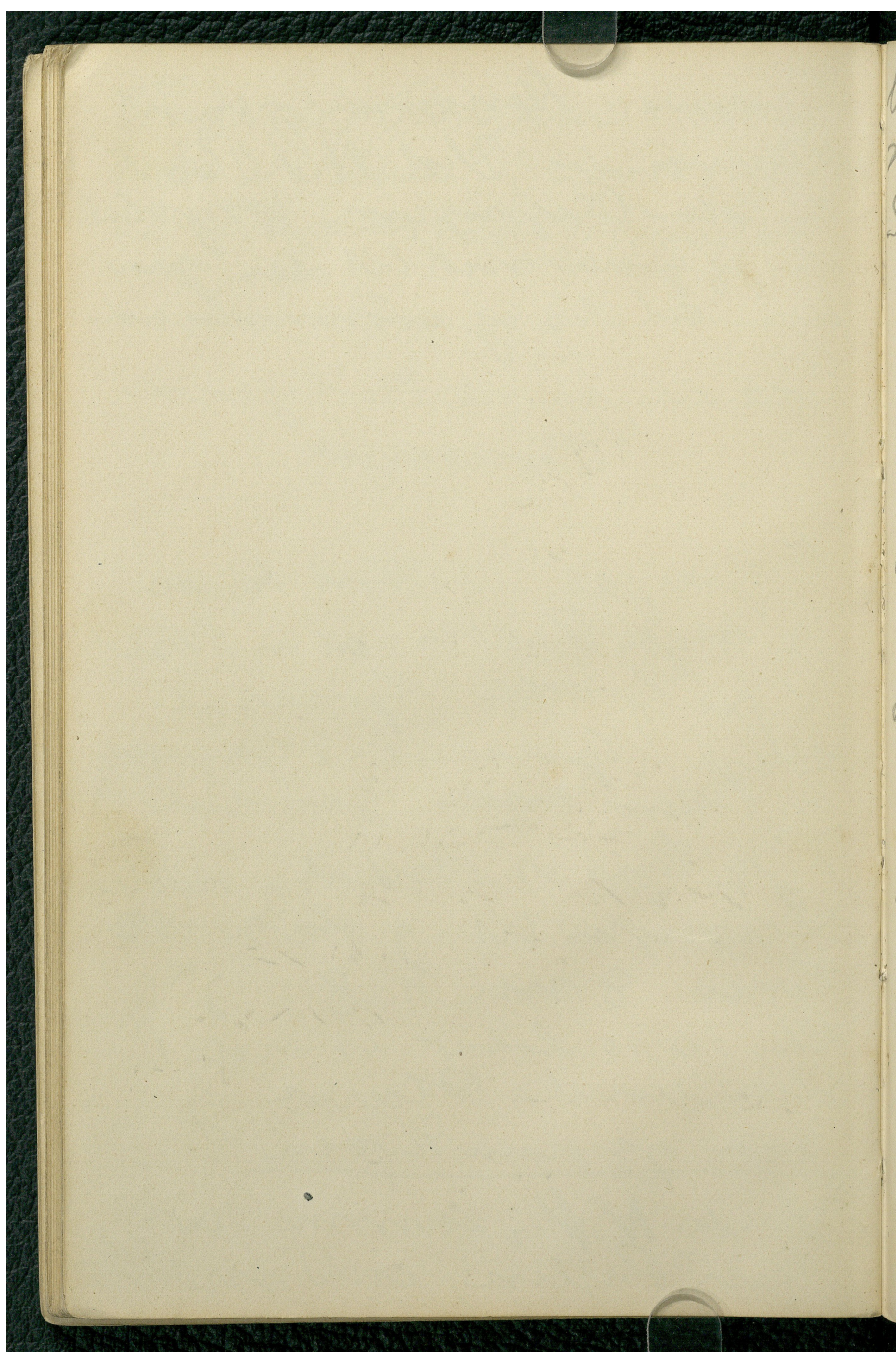
Friser Ringden i Havn  
ved Villum, en vinyell  
Kortgaa ved Havn.



Lærerne i Stenverden gik til.  
Stenverden Ved N V Revet  
en stor Refsgaard. Børgerne  
dage gik med til den gamle  
den til Jø og søvnerne ad  
Paa den gamle Kirkegaard  
Torsanger

9 Gange 7 Hod Kæde  
g. nogle Rødder ved en Mose  
V for Gården Gården  
Krage Gården. 2 Gange ved  
en Lønn ved Gården  
7 3/4 toge vi Anhalt og satte  
Lærerne til. g. storte Mo-  
teren 8 m. i 8. J<sup>x</sup>  
Kl. 10, 10 løber vi ind i  
Hundredet Havn g  
gave og paa Kroen  
Vinden N H, samme Fort  
2 m Rødder, en Tandstik







brande med ledet Flamm  
me; det grænses op fra  
SØ

~~19 Juni~~  
~~19 Juni~~  
19 Juni

N fl. søn. Gæs. kl.  
Kl. 10, 10 sejle vi fra  
Horsdsted, Hjornæs.  
Vinden NNW men troh  
ke ej efterhånden me.  
re vestlig og da vi er  
mellem Lumbæk og  
Odden er den mere V  
1  $\frac{3}{4}$  passere vi Trekkebøt  
Vinden er nu SV  
En Flok Edsøfugle (ca 50)